



HOTEL
ALISEI

HOTEL ALISEI

I-33054 LIGNANO SABBIAADORO (UD)

Corso degli Alisei, 63

Tel. +39 0431 422477

Fax +39 0431 423549

www.hotelalisei.it - info@hotelalisei.it

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE 2011

Prezzi per persona al giorno in camera doppia con aria condizionata, balcone, cassaforte, bagno, telefono, tv/sat, asciugacapelli.

Prices per person per day in double room equipped with air-conditioning, balcony, safe, bathroom, telephone, sat-tv, hairdryer.

Preise pro Person pro Tag im Doppelzimmer mit Klimaanlage, Balkon, Safe, Bad, Telefon, Sat/Tv, Haartrockner.

	21.04 - 15.05	16.05 - 31.05 05.09 - 18.09	01.06 - 16.06 29.08 - 04.09	17.06 - 31.07 22.08 - 28.08	01.08 - 21.08
Pernottamento con prima colazione a buffet Overnight with breakfast buffet Übernachtung mit Frühstücksbuffet	40,00	42,00	45,00	50,00	60,00
Mezza pensione Halfboard Halbpension	—	52,00	55,00	60,00	70,00
Pensione completa Fullboard Vollpension	—	60,00	63,00	68,00	78,00

SUPPLEMENTI - SURCHARGES - ZUSCHLÄGE

Culla Cradle Gitterbett	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00
Camera doppia ad uso singola Double room for single use Doppelzimmer einzeln belegt	11,00	11,00	11,00	11,00	11,00

RIDUZIONI - REDUCTIONS - ERMÄßIGUNGEN

	0 - 2 anni - years - Jahre	3 - 5 anni - years - Jahre	6 - 9 anni - years - Jahre	10 - 12 anni - years - Jahre
Bambini con due adulti in terzo letto Kids with 2 adults in the 3° added bed Kinder mit 2 Erwachsenen in 3° Zusatzbett	GRATIS	- 50%	- 30%	- 20%

Servizi a disposizione dei clienti: parcheggio privato, biciclette, piscina con zona idromassaggio, spiaggia privata, sala giochi per bambini, sala riunioni, internet corner.

Services at our guests disposal: private-parking, bicycles, swimming-pool with whirlpool, private beach, playroom for children, meeting room, internet corner.

Leistungen für unsere Gäste: Privat-Parkplatz, Fahrräder, Schwimmbad mit Whirlpool, Privat-Strand, Spielraum für Kinder, Meetingsaal, Internet Corner.

PRENOTAZIONE ANTICIPATA – EARLY BOOKING – FRÜHBUCHUNG

Premiamo la vostra previsione e vi offriamo uno **sconto del 10%** se prenotate con anticipo.

Tariffa speciale per prenotazioni **effettuate entro il 15/05/2011** di minimo una settimana (escluso il periodo dal 01/08 al 28/08).

We reward your foresight and we offer you a **10% discounts** if you make your reservation sufficiently early.

For an advanced **booking within 15/05/2011** for at least 7 days (not valid from 01/08 to 28/08).

Reservieren Sie frühzeitig und profitieren Sie von unserem wertvollen **10% Frühbucher-Bonus**.

Die Buchung **hat vor den 15/05/2011** zu erfolgen. Den Frühbucher-Bonus erhalten Sie ab einer Buchung von mindestens 7 Übernachtungen (nicht gültig von 01/08 bis zum 28/08).

IN VACANZA CON I BAMBINI – ON HOLIDAY WITH YOUR CHILDREN FERIEN MIT DEN KINDER

Prenota una vacanza di minimo 5 notti **un bambino fino a 6 anni non paga!**

Dai 7 anni ai 12 anni €10,00 al giorno in mezza pensione, €20,00 in pensione completa (escluso il periodo dal 10/07 al 28/08).

L'offerta è valida per un bambino in camera con due adulti paganti.

Book at least 5 nights and **one child up to 6 years is free of charge!**

From 7 years up to 12 years €10,00 per day for halfboard and €20,00 for full board (not valid from 10/07 till 28/08).

These prices are exclusively applicable for children staying in extra bed in parent's room.

Buchen Sie mindestens 5 Nächte, **ein Kind bis 6 Jahre ist frei!**

Kinder von 7 bis 12 Jahre €10,00 pro Tag mit Halbpension und €20,00 mit Vollpension (nicht gültig von 10/07 bis zum 28/08).

Diese Preise kommen ausschließlich für Kinder im Zustellbett im Zimmer der Eltern (2 Vollzahlern im Doppelzimmer) zur Geltung.

ALTRE OFFERTE – OTHER OFFERS – SPEZIALANGEBOTE

7 notti **al prezzo di 6 notti** (escluso dal 10/07 al 28/08).

Stay 7 nights you will pay only 6 nights (not valid from 10/07 till 28/08).

Reservieren Sie **7 Nächte und zahlen nur 6 Nächte**. (nicht gültig von 10/07 bis zum 27/08)

OFFERTA VACANZA MAGGIO – SPECIAL MAY OFFER SONDERANGEBOT IM MAI

Offerta famiglia: prenota una vacanza di minimo 3 notti, un bambino fino ai 9 anni è gratis. (un bambino in camera con 2 adulti paganti)

Family offer: book at least 3 nights, for every two paying adults, one child up to 9 years is free if sleeping in parents' room

Familienangebot: buchen Sie mindestens 3 Nächte, ein Kind bis zu 9 Jahren ist gratis. (1 Kind bei zwei Vollzahler im Doppelzimmer)

Offerta speciale per i **clienti oltre i 60 anni**, per soggiorni minimi di tre notti: **-10% di sconto**

Special offer for **over 60s**, for a minimum stay of 3 nights: **-10% discount**

Spezialangebot für **over 60 Jahre**, bei einem Aufenthalt von mindestens 3 Nächte: **- 10 % Rabatt**

Offerta speciale **coppie**, per soggiorni minimi di 3 notti: **-10% di sconto**

Couples special offer, for a minimum stay of 3 nights: **-10% discount**

Spezialangebot für **Paare**, bei einem Aufenthalt von mindestens 3 Nächte: **-10 % Rabatt**

Le offerte non sono cumulabili – Offers are not cumulable with others - Die Angebote können nicht mit anderen Angeboten kombiniert werden.